



Henko
Bleg-Soda
Uden Klor

Regnvand

er som bekendt det bedste Vand at vaske med, fordi dette er blødt, det vil sige, det indeholder ikke Kalk. Derimod er Ledningsvand hårdt og kalkholdigt. Henko er i Besiddelse af den Egenskab at gøre hårdt, altsaa kalkholdigt Vand blødt som Regnvand. Brug derfor altid kun Henko til at sætte Tøjet i Blød med. Sælges overalt i Originalpakker à 20 Øre.

HENKO

Úr Føroyum.

Tórshavn.

Kongavitjanin.

Við »Niels Juel«, í fylgi við »Fyllu« og »Falkinum«, komu komu kongahjúni til Fuglafróar friggjadagin, har tey vóru í landi. Leygarnáttina komu tey til Tórshavn. Um kl. 10 fyrrapartin leygardag, meðan verjuskipini skutu og tey gomlu goturstykkini á skansanum gelltu, so dunið og brakíð var ógvuligt, vóru kongahjúni móttikin á brimgarðsoddanum.

Sunnudagin var kappleikur millum »H. b.« og bóltspælar frá »Niels Juel«. Kongahjúni vóru millum áskoðararnar til kappleikin. Úrslitið var, at »H. b.« vann 6-1. Kongur gav teim sigrandi eitt silvursteyp fyri leikin.

Um miðnáttina fóru kongahjúni til Ísland.

I. O. G. T.

»Sverri kongur« hevur samkomu í húsi »Havnar arbeiðsmannafelags« hóskvöldið 3. juli kl. 1/2 9.

Íslendingatoftr.

Myndin av Íslendingatofum, ið málari *Gudm. Hentze* hevur málað, sum skal gevast Íslendingum, var sýnd fram í Tinghúsinum teir 3 seinastu dagar, í vikuni, ið fór. Myndin er í ramma, ið Jóhannes bóndi Patursson hevur skorið út. Framsýningin var nógv vitjað.

Tjaldbúðin.

Tjaldbúðin í hinum fagra leyvsgarðinum hjá Sverri Patursson í Kirkjubø er opin nú og framvegis til 1. september, sum lýsingin her í blaðnum boðar.

Lomvigaregg.

Tvórúðir hevur verið vitjað av bjargamonnum úr Fimun, ið hava selt lomvigaregg. Prísurin var bert 10 oyr. fyri stykkið, og má tó kallast bíligt. Eggjuni vóru skjótt seld, sum rimuligt er.

Tvøroyri.

Betænkning om Indien.

(Fra vor Korrespondent).

London.

Den store Kommission, der for halvtredje Aar siden med den tidligere Minister i Lloyd Georges Regering, det liberale Parlamentsmedlem *Simon* som Formand blev nedsat til Undersøgelse af Indiens Forhold, har nu afgivet første Del af sin Betænkning.

I Betænkningen gives et indgående Overblik over den sociale, politiske og økonomiske Situation i Indien. Kommissionen udtaler, at den ønsker, at Inderne skal »opdrages« til Ligestilling med Europæerne. Betænkningen beskæftiger sig yderligere med den indiske Hærs Fremtid, de britiske Soldaters Anvendelse i Indien, Konflikterne mellem den indiske Befolknings muhamedanske Elementer og Muhamedanerne, Birmas Adskillelse fra Indien og *Kvindernes Frigørelse*.

Den næste Del af Betænkningen vil blive offentliggjort 24. Juni.

Hvor omfattende *Simon*-Kommissionens Arbejde har været, fremgaar af den Omstændighed, at den nu afgivne første Del af Betænkningen ialt fylder ca. 13,000 tæt trykte Sider med et samlet Ordantal paa 12 Millioner Ord. Kommissionen, som bestaar af 7 Medlemmer, der er valgt indenfor alle 3 Parlamentspartier, har i 2 1/2 Aar udelukkende været beskæftiget med dette Arbejde. Ialt har Kommissionen i Indien rejst over 20,000 engelske Mil.

Alle Bladene kommenterer Betænkningen. Arbejderpartiets Hovedorgan, »Daily Herald«, skriver saaledes:

»At kapitulere paa Grund af Frygt eller stadfæste »Jernnæves« Politiken vilde være Udtryk for Fejghed.«



P. F. HAVNAR TIMBURHANDIL

TELEFON 250

TØRSHAVN

TELEFON 250



Altíð nógv av besta svenska viði til bíligastu prísir.

Fløjet fra Afrika til København.

For at overvære sin Moders Begravelse.

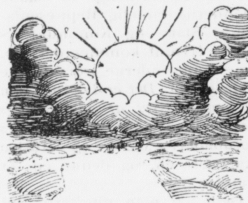
For nogle Dage siden blev der i København begravet en Dame, Fru J., der havde Ansættelse i en stor Institution.

Fru J., der var Enke, havde en Son, der opholdt sig i Nordafrika, ca. 300 Kilometer fra Kysten i en By, der hedder Sfax. Da han fik Efterretning om Moderens Død, besluttede han at tage hjem til hendes Begravelse. I 69 1/2 Time var han uden Ophold under Vejs, dels pr. Flyvemaskine, dels pr. Jernbane og andre Befordringsmidler, og han ankom til København samtidig med, at Moderens Lig blev sænket i Graven ude paa Kirkegaarden.

Ved telefonisk at sætte sig i Forbindelse med Kirkegaardens Kontor opnaaede han, at man ventede en halv Time med at begynde paa at kaste Graven til. Paa den Maade lykkedes det ham i Følge »København« at naa ud til Moderens Grav, og at kaste nogle Blomster ned paa hendes Kiste, inden den dækkedes af Jorden.

Det er vist sjældent, at en Son er rejst saa langt for at staa et Øjeblik ved sin Moders aabne Grav.

SUMMARTÍMAR — SUMMARDAGAR



Summartímar, summardagar mangan birta vónir fragar, og til verka sinnið treyst er, gerast skal nú alt, ið best er.

Frágðarstundir, frágðardagar renna skjótt, og aftur vaðar menniskjan í tokutámi, bjart so var alt beint í dóni.

Tokustundir, tokudagar, sól úr tokumyrkri kagar. Tókan tyngir sól og sinnið, sveipar alt í támi inni.

Sólskinsstundir, sólskinsdagar koma, hvørva lótur glaðar — halda á til livið fjarar og vit verða fórd til jarðar.

Heldur á til livið fjarar og vit verða fórd til jarðar: Lívins lóttu, ljósu lótur bera myrkum endurbótur.

SVÁVA

Norgesbrev.

Store planer om eksport av elektrisk energi fra Norge til Tyskland.

(Fra vor Korrespondent).

Oslo, 18.—6.—1930.

De store energimengder som våre fosser representerer har det hittil været vanskelig å finne lønnende anvendelse for. Utbygning av fossene og anlegg av kraftstasjoner krever stor kapitalanvendelse som vanskelig kan forrentes ved det innenlandske forbruk. Tanken om å eksportere endel av vår overflødige vannkraft i form av elektrisk energi har derfor ofte været fremme, men er gjerne slåss på tekniske vanskeligheter.

De siste års fremskritt på det tekniske område har imidlertid bragt en slik plan innen det muliges grenser og på den store verdenskraftkonferanse som i disse dager holdes i Berlin er der fremlagt en utførlig plan om en slik overføring av elektrisk kraft til Tyskland.

Planen går ut på at der skal overføres et kvantum på 750,000 kilowatt gjennom luftledninger som tenkes lagt over Sverige og

Vinduer, Døre og Lister.

Godt og billigt Arbejde.

Hugo Øster's Maskinsnedkeri, Th. 216. Thorshavn. Th. 216.

Forlovelse, Ægteskab, verdensberømt Bog, 196 Sider, 1,85. — Dr. M. Fadden, amerikansk Læge: Ægteskabelig Livslykke, 2 store Bind, kun 3 Kr. for begge B. — Døjlige Saa, den unge, dybsunkne Kvindes Testamente, Opplag 40,000, 1,35. — Ford: Hemmeligheden ved at tjene Penge, 1,25. — Sundhedsraa, mange Oplysninger, kun 1,00. — Elvekjer: Muntre Fortællinger, kun 1 Kr. 25 Øre. — Filmens Eventyr, stort Pragtværk med 125 Kunstfotos, kun 3 1/2 Kr. — Ungdom og Kærlighed, 0,75. Selves Bogforlag, Ald. F. S. D., Odense.

Danmark. Under forudsætning av en så stor mængde vil kraften kunne leveres i Tyskland for ca. kr. 86 pr. kilowattår, hvad der ligger betydeligt under prisen på elektricitet produceret av kull. Selv om man bare regner med de vigtigste norske vandfald så representerer de en energi på over 10 millioner kilowatt og det er derfor klart at planen, såfremt den blir til virkelighed, vil bli av stor betydning for landet. S. S.

ARV

AF CAND. POLIT. KNUD KORST

I

Da det første socialdemokratiske Ministerium var blevet dannet, sagde en københavnsk Erhvervsdrivende, der var mig bekendt som en frisindet Mand:

»Nu er Maalet naaet. Naar selv en Arbejder kan blive Statsminister, kan vi da umuligt komme længere frem i Retning af Demokrati«.

For ham som for de fleste saakaldte borgerlige Frisindede er Formålet med Demokratiet blot dette, at der skabes klar Bane for den begavede Mand, under hvilke Vilkaar han end fødes. Der skal være lige Start, lige- som ogsaa Forholdene under Løbet fremad skal være ens for alle; kun paa den Maade kan Individernes Evner komme til fuld Udfoldelse og saaledes tilføre den samfundøkonomiske Proces den størst mulige Kraft.

Denne Tankegang er altsaa i Realiteten udpræget individualistisk og afviger saaledes temmelig stærkt fra den socialistiske Idé, hvis Kerne er: at tilvejebringe den størst mulige Lighed i Folks økonomiske Kaar, uanset den Forskel der kan være paa Individernes med H. t. Evner og Begavelse, men naturligvis paa en saadan Maade, at man ikke forsynder sig mod de halvdunkle Love, der raader for Produktion og Vareudveksling.

Alligevel — kunde man virkelig naa frem til at skabe lige Start- og Karrierebetingelser for alle, saaledes som frisindede Borgerlige tænker sig det, saa vilde man utvivlsomt alene derved naa et stort Skridt fremad i Retning af mere Ensartethed i Individernes Levevilkaar.

Den Erhvervsdrivende, jeg for omtrede, er naturligvis meget naiv, naar han tror, at denne Tilstand er naaet blot fordi den politiske Løbebane kan

bringe en Arbejder til Tops. Selvfølgelig er ogsaa dette af stor Betydning, og mange begavede Folk fra Underklassen, der ellers vilde være brændt inde paa en tragisk Maade med deres rige Evner, kommer i vor Tid frem i Solen, paa betydningsfulde Poster med gode Indtægter. Men i Sammenligning med hele Befolkningen er disse lykkelige alligevel yderst faatalige. De faa Hundrede, der her drejer sig om, er jo praktisk talt alle kendte Navne, som man støder paa i Avisens Spalter hver evige Dag; det gaar altsaa dem som Tordenskjolds Soldater, at de i Folks Bevidsthed bliver til et Antal mange Gange det, de i Virkeligheden er.

Lad os derfor vende Opmærksomheden bort fra det politiske Felt, og desuden forbigaa den Kendsgerning, at ogsaa særlig begavede Folk som Sangere, Skribenter, Skuespillere osv. i enkelte Tilfælde kan gøre eventyrlig Karriere — begynde som Proletarer og ende som Nationens forgudede Yndlinge. Og i Stedet for fæste Opmærksomheden paa et Omraade, der dog omfatter Hovedparten af Befolkningen, nemlig Erhvervslivet — Landbrug, Industri, Handel og Søfart — og se, om det borgerlige Frisindede Ideal, lige Start og ensartede Karrierebetingelser, har nogen Betydning i Realiteten dér.

Naar man opkaster dette Spørgsmaal, vil der i de fleste Folks Hukommelse straks opdukke Navne som Carnegie, der begyndte som Avisdrenge og endte som den amerikanske Staaltrust's Grundlægger — Tietgen og H. N. Andersen, der begyde gyndte i et beskedent Møllehus og derfra ved Hjælp af deres fremragende Evner svang sig til Tops i det danske Erhvervsliv. I vor Skoletid har